



د افغانستان جمهوریت  
د عدلیې وزارت

ایزاد فقرات (۳- ۴ و ۵) در ماده دوم قانون سازمانهای  
اجتماعی

رسمی جریده

شماره بیست و دوم ۳۰ دلو ۱۳۷۰  
نمبر مسلسل (۷۶۲)

فرمان رئیس جمهور جمهوری افغانستان

شماره ۱۲۴۲

تاریخ ۱۳۷۰/۱۰/۱

در باره توشیح مصوبه شورای ملی ج.ا.

مطابق بحکم فقره (۲) ماده (۷۵) قانون اساسی ج.ا، ایزاد فقرات (۳ - ۴ و ۵) در ماده (۲) قانون سازمان های اجتماعی را که در جلسات مورخ ۱۳۷۰/۱۱/۴ و ۱۳۷۰/۸/۱۲ مجلسین شورای ملی به تصویب رسیده است. توشیح میدارم.

این فرمان همراه با مصوبات شورای ملی در باره ایزاد متذکره جهت نشر در جریده رسمی به وزارت عدلیه جمهوری افغانستان گسیل گردد.

نجیب الله

رئیس جمهور افغانستان

## شورای ملی جمهوری افغانستان

### ولسی جر گه

#### دارالانشاء

بمقام محترم ریاست جمهوری افغانستان!

طرح ایزاد در ماده دوم قانون سازمانهای اجتماعی منتشره جریده رسمی شماره (۷۱۴) مورخ ۱۳۶۹/۱/۳۰ که در جلسه عمومی مورخ ۱۳۷۰/۱/۴ مجلس سنا طی مصوبه شماره (۷) بداخل دو ماده مورد تصویب قرار گرفته انضمام صادره (۱۳۴/۲۷۵) ۱۳۷۰/۲/۲۹ ریاست تنظیم امور کمیسیون ها و عرایض ریاست محترم مجلس سنا که به دارالانشاء ولسی جر گه واصل و پس از غور کمیسیون امور تقنین جلسه عمومی مورخ ۱۳۷۰/۸/۱۲ ولسی جر گه طرح ایزاد فقرات (۳- ۴ و ۵) ماده دوم قانون سازمان های اجتماعی را بداخل دو ماده به اتفاق آراء به تصویب رسانید.

یک نقل پشتو و دری طرح قانون متذکره که در ذیل هر ماده آن امضاء هیات اداری اخذ و اول و آخر آن مزین به مهر دارالانشاء میباشد با مصوبه نمبر (۲۰) ۱۳۷۰/۸/۱۸ مطابق حکم ماده (۹۶) قانون اساسی جهت توشیح بمقام محترم تقدیم می گردد.

با احترام

دوکتور خلیل احمد (ابوی)

رئیس ولسی جر گه

شورای ملی جمهوری افغانستان

ولسی جرگه

دارالانشاء

مصوبه مجلس

شماره ۲۰

تاریخ ۱۳۷۰/۸/۱۸

در مورد ایزاد در ماده دوم قانون سازمانهای اجتماعی

جلسه عمومی مورخ ۱۳۷۰/۸/۱۲ ولسی جرگه طرح ایزاد فقرات سوم چارم و پنجم ماده دوم قانون سازمان های اجتماعی مصوب جلسه عمومی مورخ ۱۳۷۰/۱/۴ مجلس محترم سنا را پس از غور کمیسیون امور تقنین ولسی جرگه بداخل دو ماده به اتفاق آراء به تصویب رسانید.

دوکتور خلیل احمد (ابوی)

رئیس ولسی جرگه

عبدالظهور (رزمجو)

معاون ولسی جرگه

ظهور الله (ظهوری)

معاون ولسی جرگه

سید مظفر شاه (مظفری)

منشی ولسی جرگه

عبدالرحیم (عینی)

منشی ولسی جرگه

ایزاد در ماده دوم قانون سازمانهای اجتماعی منتشره جریده رسمی شماره (۷۱۴) مورخ ۱۳۶۹/۱/۳۰ مصوب مجلس سنا که از طرف کمیسیون امور تقنینی ولسی جرگه تایید شده است

ماده اول:

در ماده دوم قانون سازمانهای اجتماعی فقرات (۳- ۴ و ۵) به متن ذیل ایزاد گردد:

(۳) سازمانهای اجتماعی بر اساس تمایل به برتری قوم، قبیله محل و ملیت ایجاد گردیده نمیتواند.

(۴) سازمانهای اجتماعی ایکه بر طبق احکام این قانون ثبت و راجستر میشوند باید مبین منافع اقشار مختلف جامعه باشند.

(۵) طرز تاسیس و ایجاد قانون ها و انجمن های ادبی توسط مقرره جدا گانه تنظیم میشود.

ماده دوم:

این تعدیل بعد از توشیح نافذ بوده در جریده رسمی نشر گردد.

ACKKU